

Setting Up Your Monitor



Installation de votre moniteur | Configurar su monitor | Configurazione del monitor | Einrichten des Monitors | Ustawianie monitora | Configuração de seu monitor



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.



Attention :

Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur Dell™, lisez les instructions de sécurité fournies avec votre moniteur.



Precaución:

Antes de instalar y utilizar su monitor Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se envían con su monitor.



Attenzione:

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell™, consultate le norme di sicurezza in dotazione al monitor.



Achtung:

Bevor Sie den Dell™ Monitor einrichten und verwenden, lesen Sie bitte die dem Monitor beigelegten Sicherheitshinweise.



Ostrzeżenie:

Przed ustawieniem i uruchomieniem monitora Dell™, przeczytaj instrukcję dotyczącą bezpieczeństwa dostarczone wraz z monitorem.



Atenção:

Antes de instalar e usar seu monitor Dell™ consulte as instruções de segurança enviadas com o aparelho.

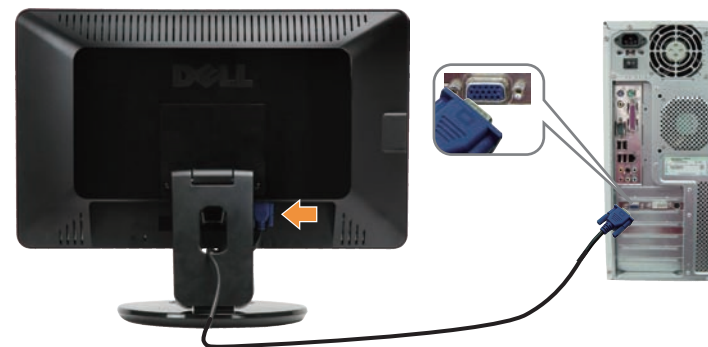
Dell™ SP2309W Flat Panel Monitor

1 Adjust the Monitor



Ajustez le moniteur
Ajuste el Monitor
Regolare il monitor
Monitor einstellen
Wyreguluj monitor
Ajuste o monitor

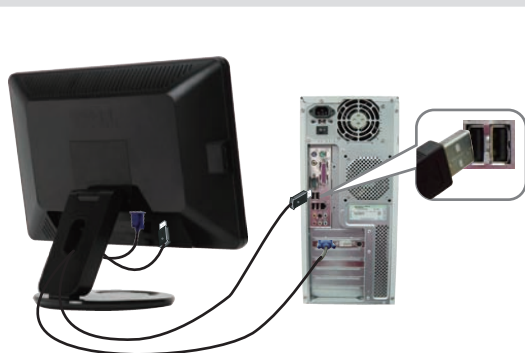
2 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the white DVI cable, the blue VGA cable OR the HDMI cable (optional)



Note: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable (if available) for better performance
REMARQUE: Il est recommandé de connecter le moniteur à l'aide du câble DVI blanc (si disponible) pour une meilleure performance.
NOTA: Es aconsejable que conecte el monitor con el cable DVI blanco (si está disponible) para que el rendimiento sea mejor.
NOTA: Per migliorare le prestazioni, si consiglia di collegare il monitor tramite il cavo DVI bianco, (se disponibile)
HINWEIS: Es wird empfohlen, dass Sie den Monitor mit dem weißen DVI-Kabel (falls vorhanden) anschließen, um eine bessere Leistung zu erzielen.
UWAGA: Zalecamy podłączenie monitora za pomocą białego przewodu DVI. (jeśli jest dostępny). Ta metoda zapewni lepszą jakość obrazu
OBSERVAÇÃO: Recomendamos a conexão do monitor com o cabo branco DVI (se disponível) para que se tenha melhor desempenho.

Branchez le moniteur en utilisant L'UN des câbles suivants : le câble DVI blanc, le câble VGA bleu OU le câble HDMI (en option)
Conecte el monitor usando SÓLO UNO de los siguientes cables: el cable DVI blanco, el cable VGA azul O el cable HDMI (opcional)
Collegare il monitor usando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo DVI bianco, il cavo VGA blu O il cavo HDMI (opzionale)
Schließen Sie NUR EINES der folgenden Kabel an den Monitor an: weißes DVI-Kabel, blaues VGA-Kabel oder HDMI-Kabel (optional)
Podłącz monitor korzystając TYLKO Z JEDNEGO z następujących kabli: białego kabla DVI, niebieskiego kabla VGA LUB kabla HDMI (opcja).
Conecte o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: cabo DVI branco, cabo VGA azul, OU cabo HDMI (opcional)

3 Connect the USB cable



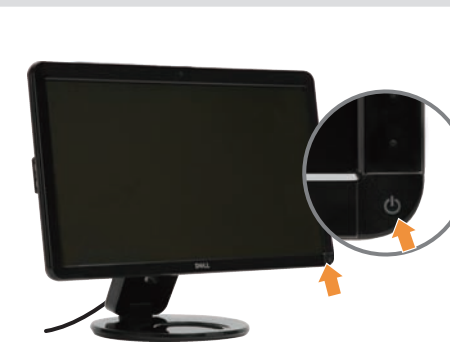
Branchez le câble USB.
Conecte el cable USB.
Collegare il cavo USB.
Schließen Sie das USB-Kabel an.
Podłącz kabel USB.
Conecte o cabo USB.

4 Connect the power cable



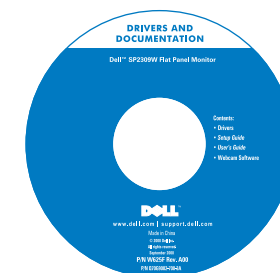
Branchez le cordon d'alimentation.
Conecte los cables de alimentación
Collegare il cavo di alimentazione
Schließen Sie das Netzkabel an.
Podłącz kabel zasilający.
Conecte o cabo de alimentação

5 Touch the power symbol to turn on the monitor

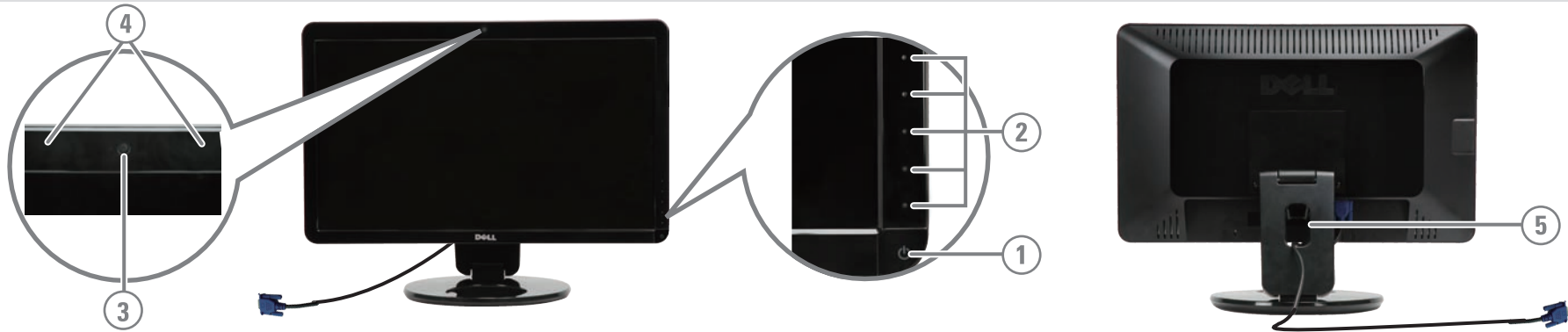


Touchez le symbole d'alimentation pour allumer le moniteur
Toque el símbolo de encendido para activar el monitor
Toccare il simbolo di alimentazione per accendere il monitor
Schalten Sie den Monitor durch Berühren der Sensortaste ein.
Dotknij symbol zasilania, aby włączyć monitor
Toque o símbolo de alimentação para ligar o monitor

6 Install the Dell Webcam Software



Installez le Logiciel Webcam Dell.
Installe los programas de la Webcam Dell.
Installare il software Dell Webcam
Installieren Sie die Dell Webcam Software.
Zainstaluj oprogramowanie kamery internetowej Dell.
Instale o programa Dell Webcam.



1. Power Control (Touch Sensor)
2. Function Controls (Touch Sensor)
3. Webcam
4. Microphones
5. Cable management slot

1. Contrôle de l'alimentation (Capteur tactile)
2. Contrôles de fonction (capteur tactile)
3. Webcam
4. Microphones
5. Gaine de gestion des câbles

1. Control de encendido (sensor táctil)
2. Controles de función (sensor táctil)
3. Webcam
4. Micrófonos
5. Ranura de almacenamiento de cable

1. Controllo alimentazione (sensore tattile)
2. Controlli Funzione (Sensore al tocco)
3. Webcam
4. Microfoni
5. Foro per la gestione dei cavi

1. Ein/Aus-Sensortaste (Berührungssensor) (Funktionsregler)
2. Function Controls (Sensor al tocco)
3. Webcam
4. Mikrofone
5. Kabelführungsöffnung

1. Sterowanie zasilaniem (Sensor dotykowy)
2. Function Controls (Sterowanie funkcjami) (Sensor dotykowy)
3. Kamera internetowa
4. Mikrofony
5. Szczelina zarządzania kablami

1. Controle de Alimentação (sensor de toque)
2. Controle de função (sensor de toque)
3. Webcam
4. Microfones
5. Fenda de controle de cabo



Finding Information

For more information see the *User's Guide* on the *Drivers and Documentation* media.

Rechercher des informations

Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation*.

Búsqueda de información

Para más información, consulte el *manual del usuario en los medios de controladores y documentación*.

Dove trovare le informazioni

Tutte le altre informazioni si trovano sul supporto che contiene la *Guida all'uso, i Driver e la Documentazione*.

Weitere Informationen

Weitere Informationen finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium*.

Wyszukiwanie informacji

Dodatkowe informacje, patrz *Przewodnik użytkownika na nośniku ze sterownikami i dokumentacją*.

Encontrar informações

Para obter mais informações consulte o guia de usuário no *CD do drive e documentação*.

Printed in China

Information in this document is subject to change without notice.
© 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2008

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.

© 2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

La reproduction de ces données sans l'autorisation écrite de Dell Inc. qu'elle qu'en soit la manière, est strictement interdite.

Dell and the logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc.; Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Septembre 2008

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

© 2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Está estrictamente prohibida la reproducción de este material de cualquier forma sin el permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo de DELL son marcas registradas de Dell Inc.; Dell descarta todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Septiembre de 2008

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

© 2008 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

La riproduzione di questi materiali in qualsivoglia maniera senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc. è severamente proibita.

Dell e il logo DELL sono marchi di Dell Inc. Dell declina qualsiasi rivendicazione sulla proprietà di marchi e denominazioni di altri.

Settembre 2008

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.

© 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Materialien auf jegliche Weise ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. ist strengstens untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Marken der Dell Inc.; Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

September 2008

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Reprodukcja tego materiału, w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabroniona.

Dell i logo DELL są znakami handlowymi Dell Inc. Dell zrzeka się interesów własnościowych do marek i nazw innych właścicieli.

Wrzesień 2008

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É terminantemente proibida a reprodução deste material de qualquer forma que seja, sem a autorização por escrito da Dell Inc.

Dell e o logo DELL são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Setembro 2008



Q41G7800700A53

(Dell P/N W624F Rev. A00)

DELL™